

Rundschreiben/circolare 04/2012

Bozen/Bolzano 17.01.2012

ARBEITSSICHERHEIT | SICUREZZA SUL LAVORO

Ansuchen für die INAIL-Prämienreduzierung

Domanda per la riduzione del premio INAIL

Sehr geehrte Damen und Herren!

Auch dieses Jahr haben Unternehmen, die zusätzliche Maßnahmen (zu den bereits gesetzlich geforderten) zur Verbesserung der Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz getroffen haben, wieder die Möglichkeit ein Ansuchen für die INAIL-Prämienreduzierung einzureichen.

Dafür müssen vom INAIL bereits vorbereitete Antragsformulare (OT/24) verwendet werden (<http://siti.inail.it/altoadige/deutsch/welcome.htm>). In der Übersicht A sind besonders einschneidende Maßnahmen wie z.B. bereits durchgeführte Zertifizierung nach BS OHSAS 18001:2007 anzukreuzen.

In Alternative können Maßnahmen aus den Abschnitten B bis N ausgewählt werden, deren Punktesumme mindestens 100 beträgt. Die Maßnahmen müssen mindestens 2 verschiedene Abschnitte betreffen, mit Ausnahme des Abschnitts A.

Die Höhe der Prämienreduzierung ist abhängig von der Betriebsgröße:

Bis zu 10 Arbeitnehmer	30%
Von 11 bis 50 Arbeitnehmer	23%
Von 51 bis 100 Arbeitnehmer	18%
Von 101 bis 200 Arbeitnehmer	15%
Von 201 bis 500 Arbeitnehmer	12%
Über 500 Arbeitnehmer	7%

Egregi Signore e Signori!

Anche quest'anno le aziende che hanno applicato ulteriori precauzioni (oltre a quelle previste dalla legge) per il miglioramento della sicurezza e della salute sul posto di lavoro possono nuovamente presentare la domanda di riduzione del premio INAIL.

Per fare ciò bisogna usare i prestampati (OT/24) preparati e messi a disposizione dall'INAIL sul proprio sito: (<http://siti.inail.it/altoadige/italiano/welcome.htm>). Nel titolo A sono da selezionare in particolare precauzioni come per esempio l'avvenuta certificazione secondo BS OHSAS 18001:2007.

In alternativa possono essere scelte precauzioni dalla sezione B fino a N, la loro somma deve essere almeno di 100 punti. Le precauzioni devono riguardare almeno 2 sezioni, con eccezione della sezione A.

La quota della riduzione del premio dipende dalla grandezza dell'azienda:

fino a 10 dipendenti	30%
da 11 a 50 dipendenti	23%
da 51 a 100 dipendenti	18%
da 101 a 200 dipendenti	15%
da 201 a 500 dipendenti	12%
Superiore a 500 dipendenti	7%

Das Gesuch muss innerhalb 28.02.2012 bei folgender Anschrift eingereicht werden:

INAIL-Landesdirektion Bozen
Europaallee 31
39100 Bozen

La richiesta deve essere effettuata entro il 28.02.2012 al seguente indirizzo:

INAIL – Direzione provinciale
Viale Europa 31
39100 Bolzano

Das INAIL prüft die eingegangenen Anträge und ist verpflichtet, den Betrieben die Entscheidung über Annahme oder Ablehnung des Antrages mitzuteilen. Das INAIL überprüft stichprobenartig, ob die in den Ansuchen gemeldeten zusätzlichen Verbesserungsmaßnahmen auch wirklich getroffen worden sind und kann dabei auch die dafür vorgesehene Dokumentation anfragen.

L'INAIL analizza le varie richieste ed è obbligato a comunicare alle aziende il consenso o il rifiuto della richiesta. L'INAIL controlla in maniera campionaria se le precauzioni dichiarate sono effettivamente state eseguite, per fare ciò può richiedere tutte le documentazioni necessarie.

Für evtl. zusätzliche Fragen stehen wir Ihnen gerne telefonisch unter der Nummer 0471/501519 zur Verfügung.

Per eventuali domande siamo a Vostra disposizione al numero telefonico 0471/501519.

Mit den besten Grüßen / Cordiali saluti
Dr. Paulina Schwarz

